

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 31 JANVIER 1924.

## BUDGET DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1924<sup>(1)</sup>

### RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION<sup>(2)</sup>, PAR M. PUSSEMIER.

MESSIEURS,

Au cours de l'examen dont il a été l'objet en section, le budget des dotations n'a pas été discuté; il a recueilli les votes suivants :

1 <sup>re</sup> section :	adopté par 45 voix contre 5 ;
2 <sup>e</sup> — : —	14 — 8 ;
3 <sup>e</sup> — : rejeté par 11 — 11 ;	
4 <sup>e</sup> — : adopté par 14 — 9 ;	
5 <sup>e</sup> — : — 10 — 3 ;	
6 <sup>e</sup> — : — 14 — 8.	

Au sein de la Commission spéciale à laquelle l'étude de ce même budget a été confiée, celui-ci a été adopté sans observations également.

Votre rapporteur croit donc pouvoir se borner à vous signaler :

1<sup>o</sup> Que des observations dont l'article 2 du budget a fait l'objet et qui sont résumées dans le rapport déposé par la Commission qui a examiné le compte et le budget de la Chambre des représentants, il résulte que le crédit de cet article 2 soit porté de fr. 4,297,215 à fr. 4,454,315 ;

(1) Budget, n° 411.

Amendements, nos 75 et 144.

Rapport sur le Budget de la Chambre, n° 417.

(2) Composition de la Commission spéciale :

1) Les membres de la Commission permanente des Finances, des Budgets et des Économies : MM. Mechelynck, président, Hallet, Houtart, vice-présidents, Carlier, David, secrétaires, Bologne, Cousot, De Bruyne (Auguste), de Liedekerke, Donnay, Ozeray, Pussemier, Soudan, Straus, Van Glabbeke et Wauwermans.

2) Six membres nommés par les Sections : MM. Fieulien, Poncelet, Braun, Richard, Delacolette, De Bruycker.

2<sup>e</sup> Que donc le budget des dotations pour l'exercice 1924 comparé à celui de 1923 prévoit une augmentation de crédit à concurrence de fr. 395,500. Comme il est dit dans les développements qui accompagnent le projet de budget, cette majoration des crédits a été imposée : *a*) par l'augmentation périodique du traitement des membres de la Cour des comptes ; *b*) par le doublement de l'indemnité familiale ; *c*) par la circonstance que les crédits destinés au paiement de l'indemnité de vie chère ont été fixés dans l'hypothèse où le chiffre de l'index number dépasserait 420 pendant toute l'année 1924 ; *d*) par l'augmentation de la dotation de la Chambre.

A l'unanimité des membres présents à la séance, votre Commission a l'honneur de vous proposer d'adopter le budget.

*Le Rapporteur,*

LIONEL PUSSEMIER.

*Le Président.*

A. MECHELYNCK.

# (4)

## Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 31 JANUARI 1924.

---

### BEGROOTING DER DOTATIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1914<sup>(1)</sup>.

---

#### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER PUSSEMIER.

---

**MIJNE HEEREN,**

Tijdens het onderzoek in de afdeelingen, werd de begroting der dotatiën niet betwist ; de volgende stemmingen werden er op uitgebracht :

1 <sup>ste</sup>	afdeeling : aangenomen met 15 stemmen tegen 3 :
2 <sup>e</sup>	— — 14 — 8;
5 <sup>e</sup>	— verworpen met 11 — 11;
4 <sup>e</sup>	— aangenomen met 14 — 9;
3 <sup>e</sup>	— — 10 — 5;
6 <sup>e</sup>	— — 14 — 8.

De Bijzondere Commissie waar deze begroting ook tot onderzoek werd voorgelegd, heeft ze insgelijks zonder opmerkingen goedgekeurd.

Uw verslaggever meent dus zich te mogen beperken bij deze enkele beschouwingen :

1° Uit de aanmerkingen op artikel 2 der begroting uitgebracht en samengevat

---

(1) Begroting, nr 4m.

Amendementen, nr 75 en 144.

Verslag over de Kamerbegroting, nr 417.

(2) Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1<sup>o</sup> de leden van de Bestendige Commissie voor de Financiën, de Begrootingen en de Bezuinigingen : de heeren Mechelynck, voorzitter, Hallet, Houtart, ondervoorzitters, Carlier, David, secretarissen, Bologne, Cousot, De Bruyne (Aug.), de Lie-dekerke, Dounay, Ozeray, Pussemier, Soudan, Straus, Van Glabbeke en Wauwermans.

2<sup>o</sup> zes leden door de Afdeelingen benoemd : de heeren Fieullien, Poncelet, Braun, Richard, Delacolette en De Bruycker.

in het verslag dat werd ingediend door de Commissie belast met het onderzoek van de rekeningen en de begroting van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, blijkt dat het crediet van dit artikel 2 van 4,297,215 frank op 4,454,515 frank wordt gebracht.

2° De begroting der dotatiën voor 1924 voorziet dus eene credietsverhoging van 395,500 frank, vergeleken bij de begroting voor 1923. Zooals in de Toelichting der begroting wordt gezegd, wordt deze credietsverhoging noodzakelijk gemaakt : a) door de geregelde verhoging van de wedden der leden van het Rekenhof; b) door de verdubbeling van de gezinsvergoeding; c) door het feit dat de credieten voor den duurtebijslag worden vastgesteld met dien verstande dat het cijfer van het index-number boven 420 zou staan gedurende gansch het jaar 1924; d) door de vermeerdering van de dotatie der Kamer.

Al de aanwezige leden der Commissie hebben de eer U de begroting ter goedkeuring voor te leggen.

*De Verstaggerver,*

LIONEL PUSSEMIER.

*De Voorzitter,*

A. MECHELYNCK.

